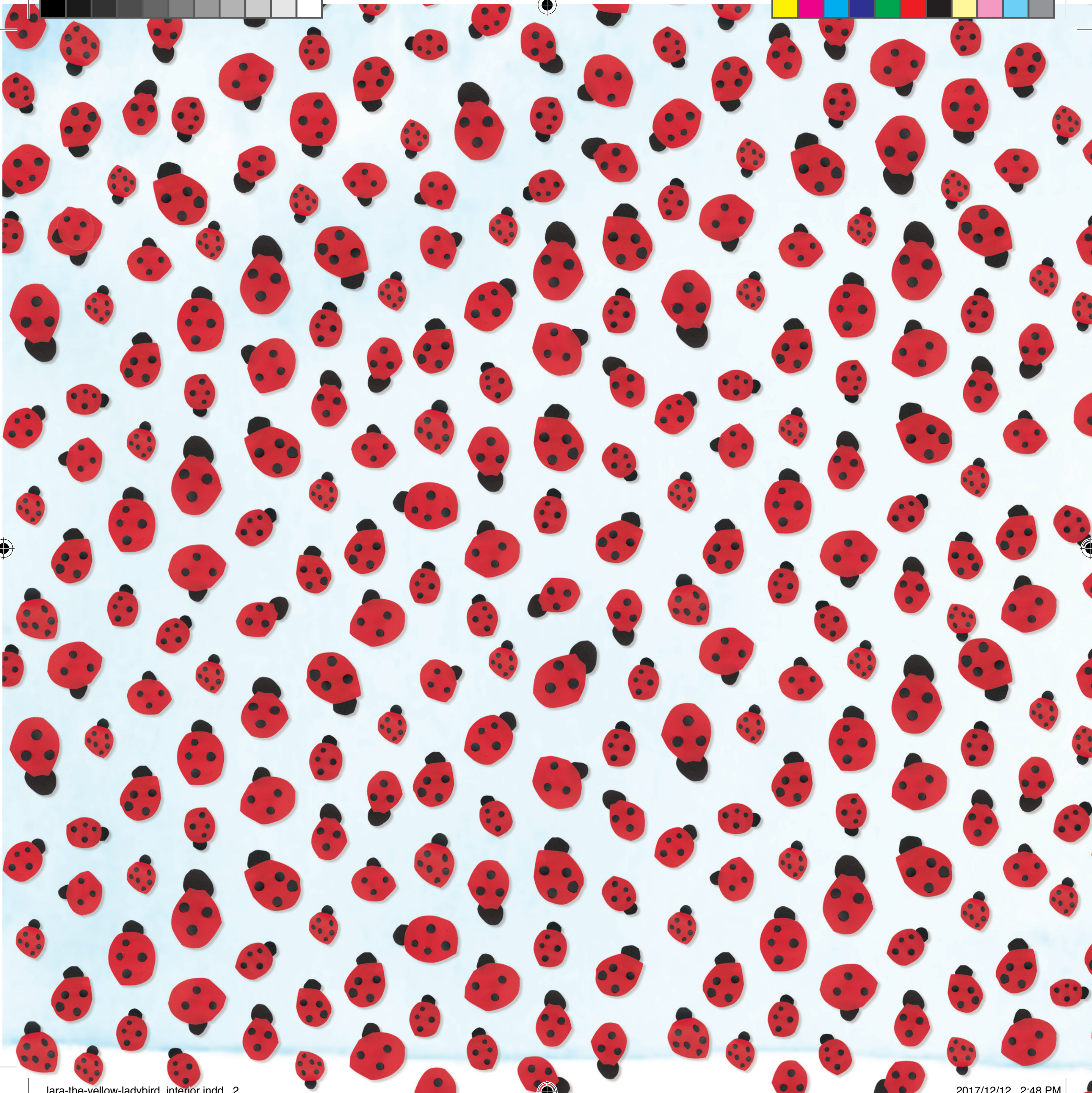
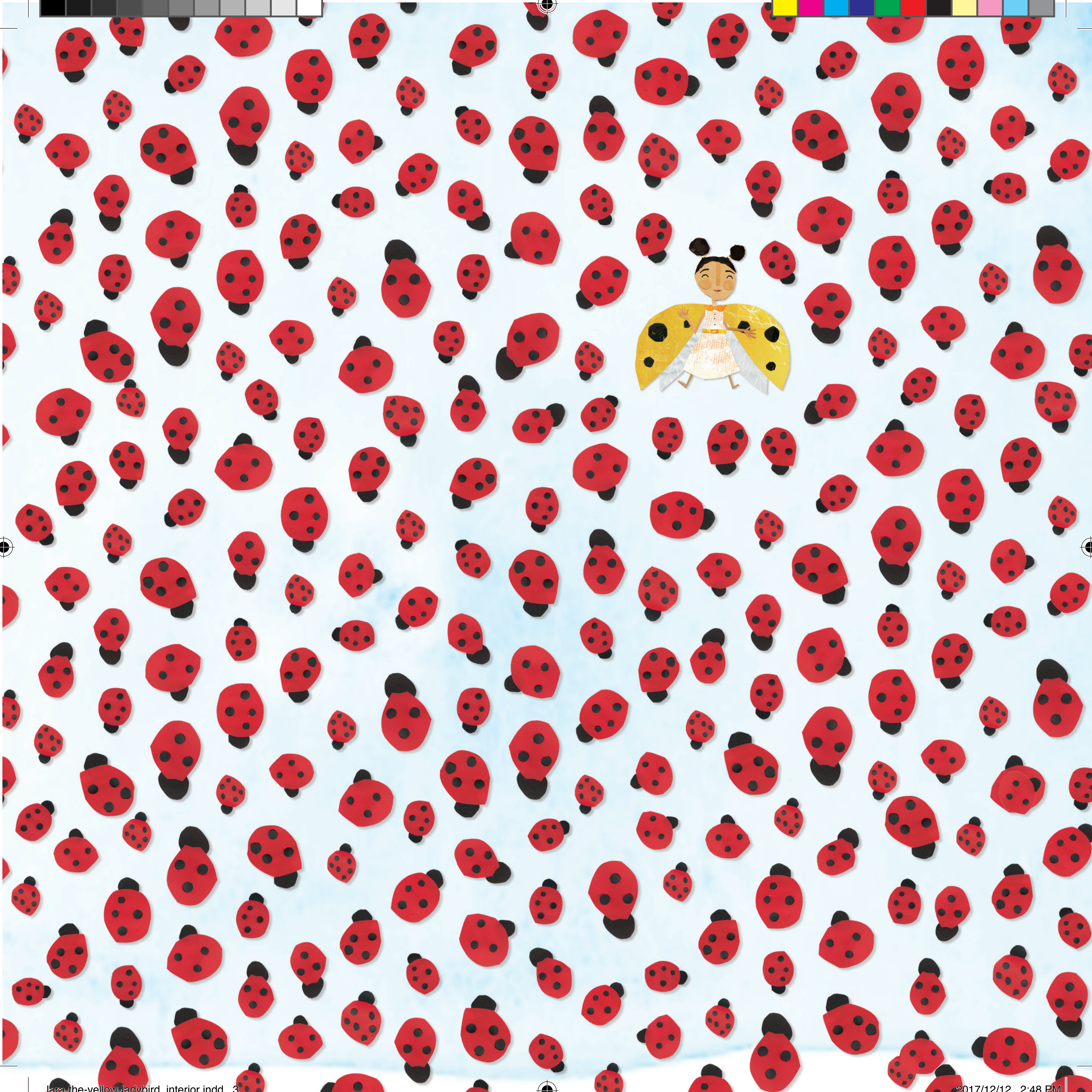
Lara die geel skilpadbesie

Hierdie boek behoort aan



lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 2 2017/12/12 2:48 PM



lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 3 2017/12/12 2:48 PM

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Lara die geel skilpadbesie
Illustrated by Catherine Holtzhausen
Written by Martha Evans
Designed by Nadene Kriel
Edited by Ester Levinrad
Translated by Nal'ibali
with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 5 March 2016.

ISBN: 978-1-928377-45-0

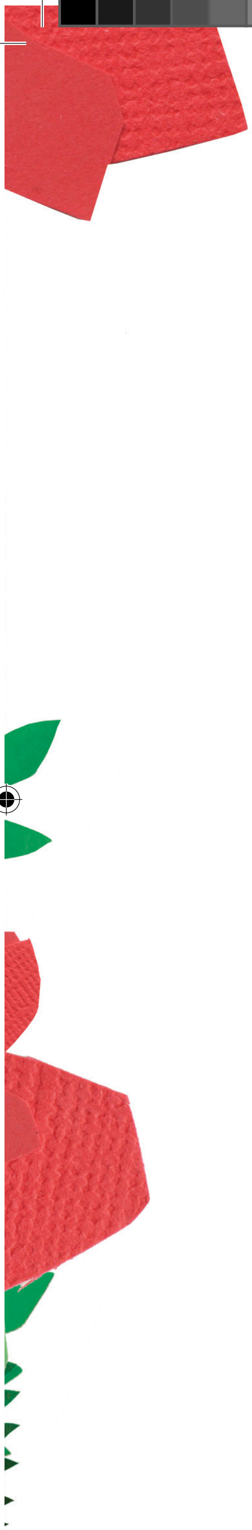
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.
No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.
Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

Lara die geel skilpadbesie

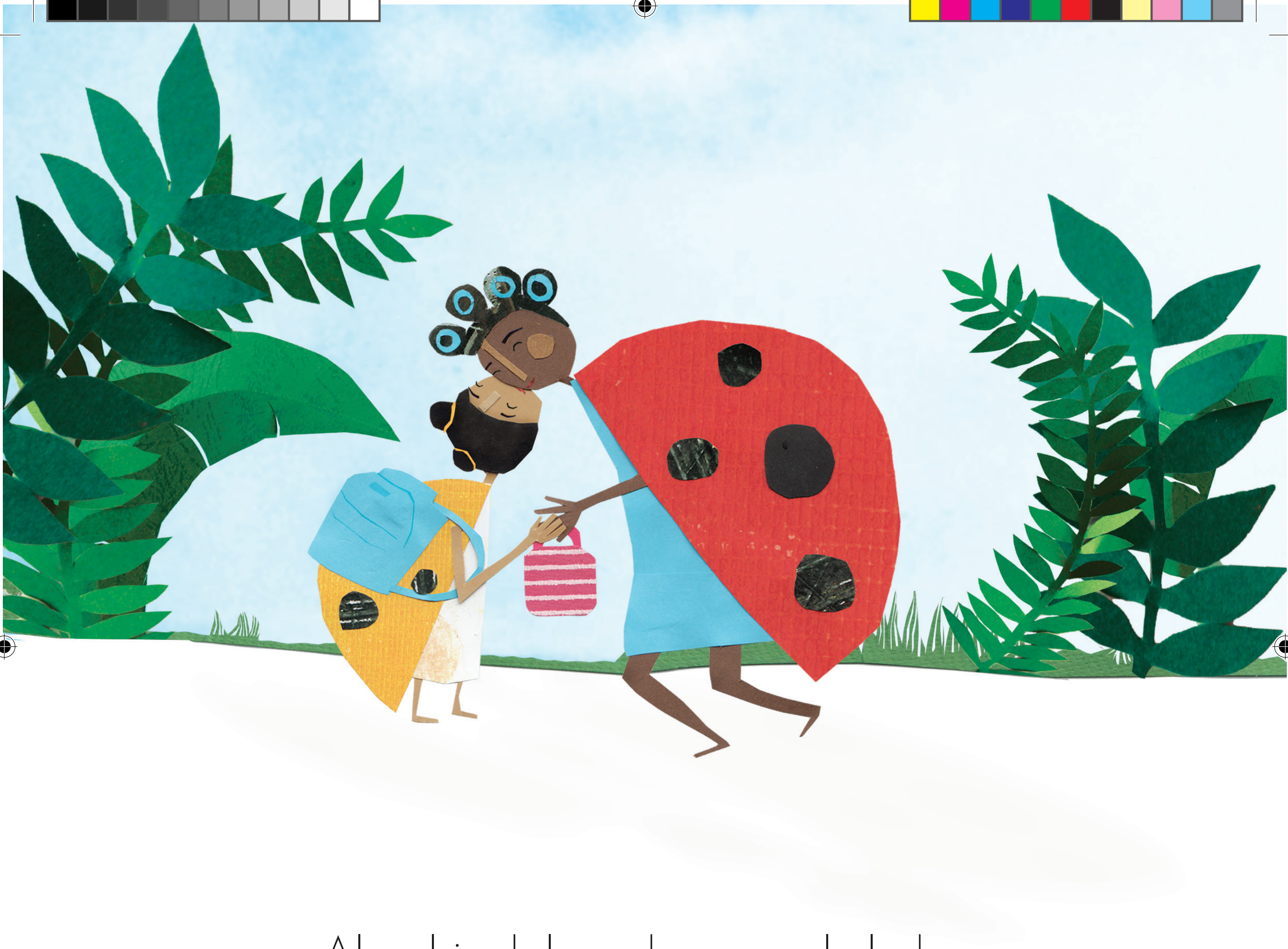
Catherine Holtzhausen
Martha Evans   Nadene Kriel

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 5   2017/12/12 2:50 PM



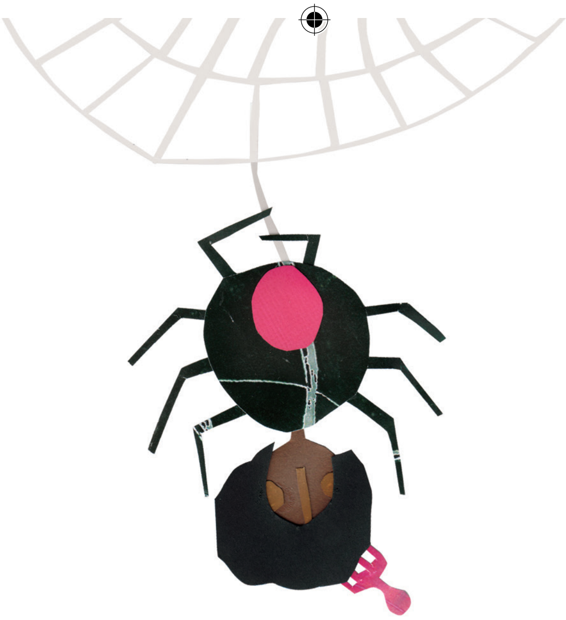
Lara, die skilpadbesie, is 'n spesiale besie. Anders as al haar maats, het sy heldergeel vlerke.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 7 2017/12/12 2:50 PM



Almal is dol oor haar geel vlerke.

Elke oggend groet Saartjie
Skoenlapper vir Lara, en Basie
Bidgogga waai altyd vir haar.



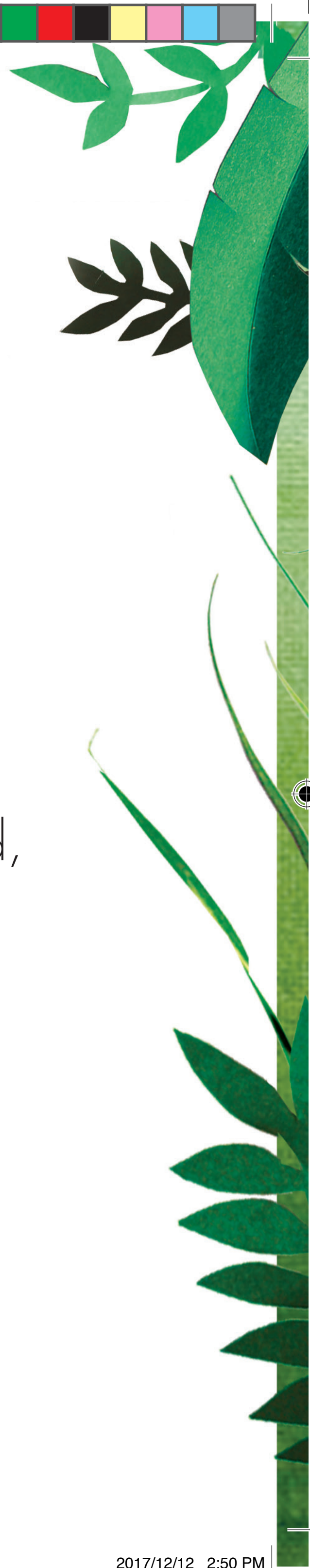
Selfs Solly, die stuurs spinnekop,
is bly om haar te sien.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 10 2017/12/12 2:50 PM

By die skool speel Lara
met baie maats.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 11 2017/12/12 2:50 PM

Maar Lara wil soos die ander skilpadbesies wees.
"Ek wens ek het rooi vlerke soos jy gehad, Mamma," huil sy.



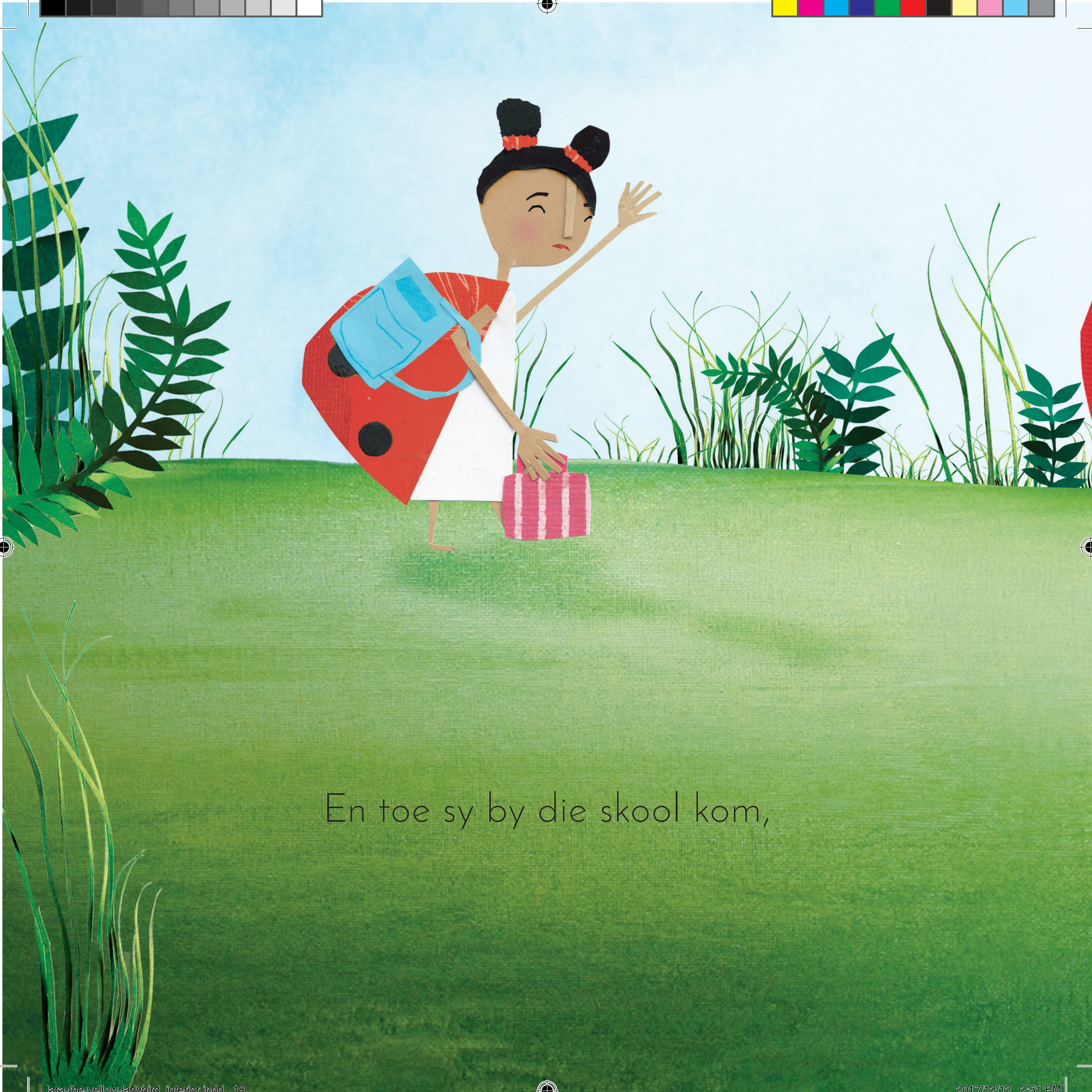
lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 13 2017/12/12 2:50 PM

Toe, eendag, om haar op te kikker, verf Lara se mamma haar vlerke helderrooi.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 14 2017/12/12 2:50 PM

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 16 2017/12/12 2:51 PM

Die volgende oggend
groet niemand vir Lara op
pad skool toe nie.



En toe sy by die skool kom,

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 18 2017/12/12 2:51 PM

sê nie een van haar maats vir haar hallo nie.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 19 2017/12/12 2:51 PM

Lara sit heeltemal alleen.

Niemand sien haar nuwe rooi vlerke raak nie, totdat Juffrou Miya haar raaksien en sê: "Lara, jy het jou pragtige geel vlerke geverf!"

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 20 2017/12/12 2:51 PM

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 21 2017/12/12 2:51 PM

Lara se klasmaats is geskok.

"Jou geel vlerke is spesiaal!"

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 22 2017/12/12 2:51 PM

"Dis uniek!"

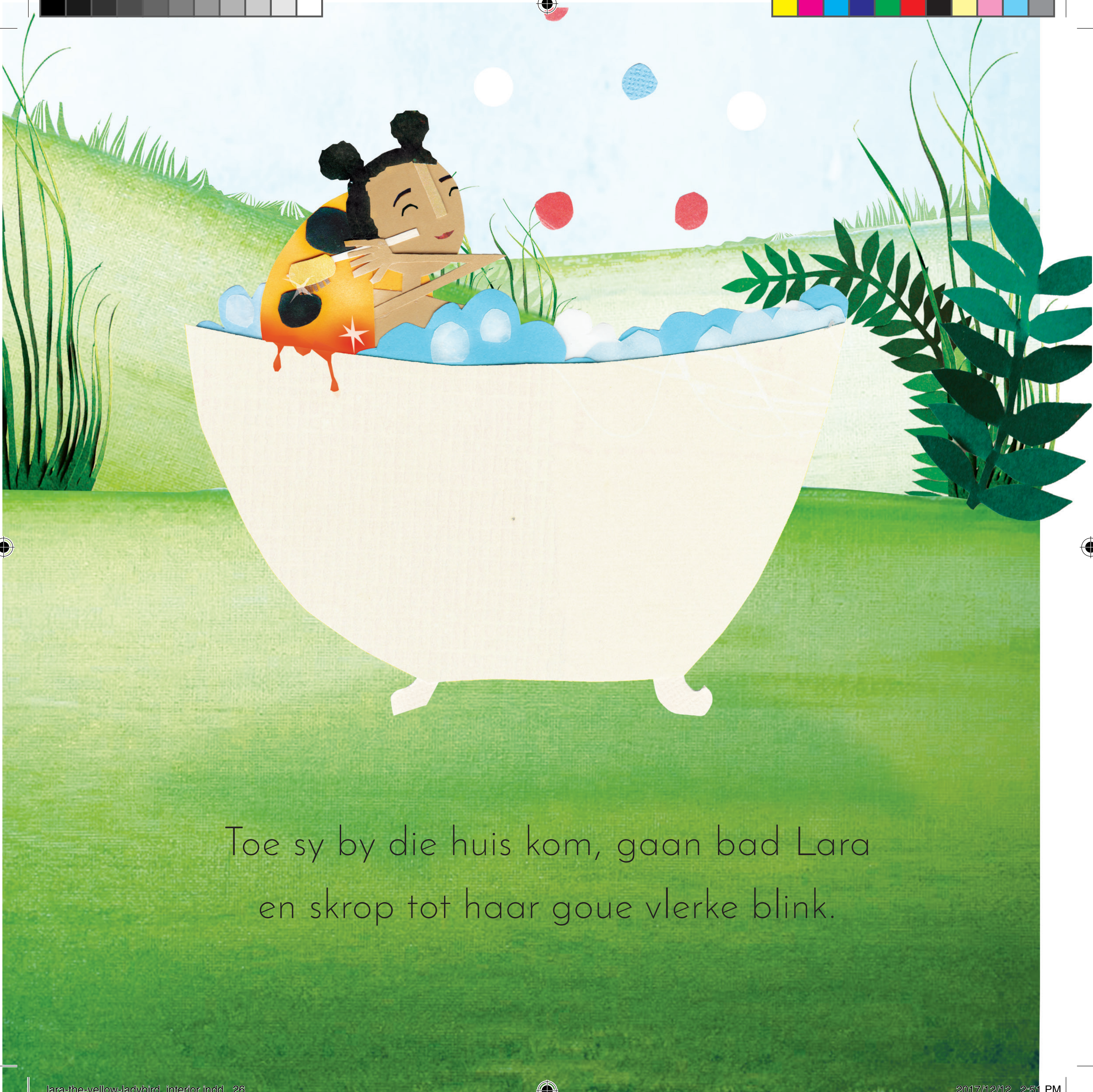
"En raar!" sê hulle.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 23 2017/12/12 2:51 PM

"Lara," sê Juffrou Miya, "jou geel vlerke is wat van jou maak wie jy is – soos Sipho se kol en Sally se bene."

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 24 2017/12/12 2:51 PM

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 25 2017/12/12 2:51 PM



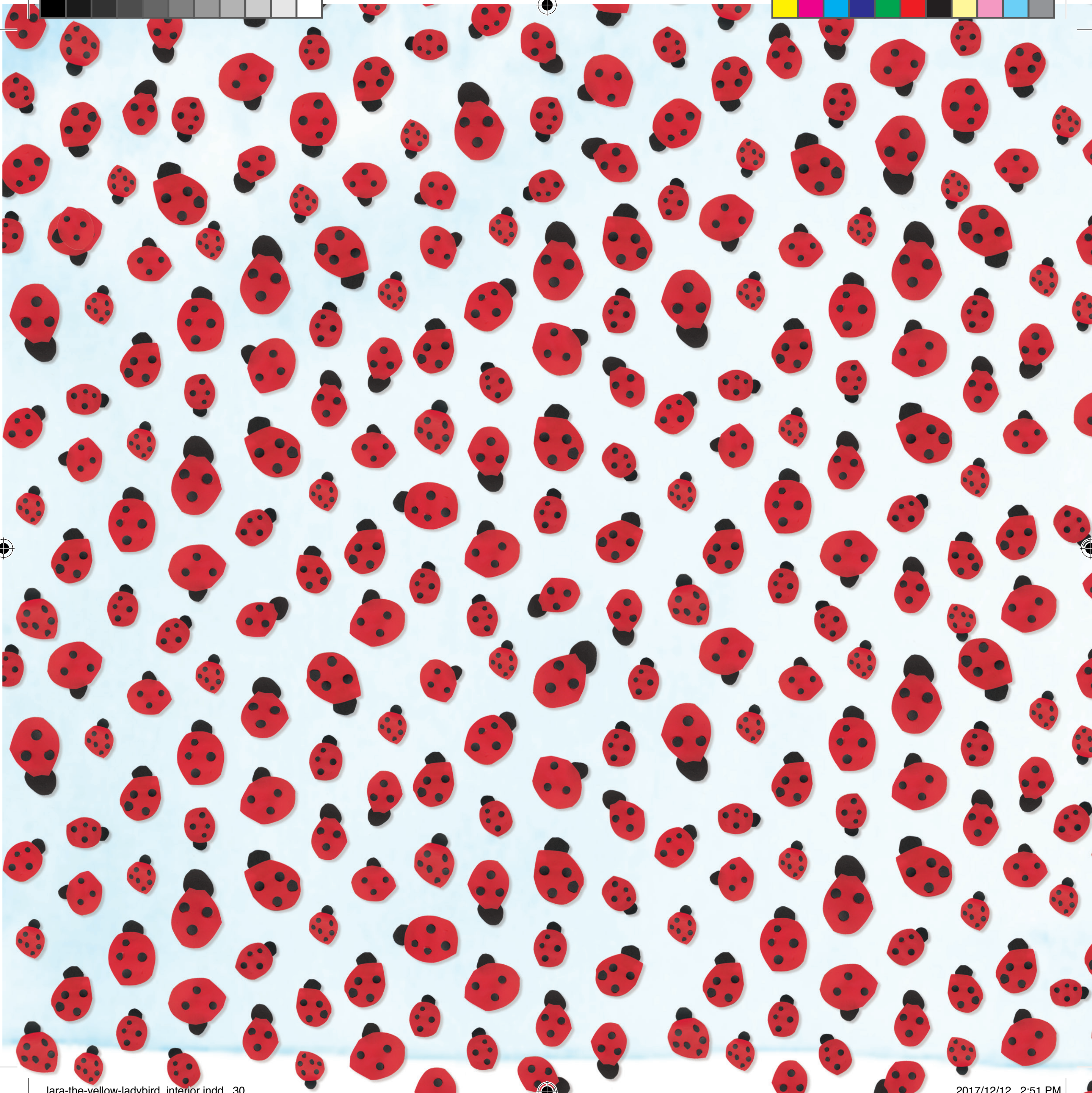
Toe sy by die huis kom, gaan bad Lara
en skrop tot haar goue vlerke blink.

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 26 2017/12/12 2:51 PM

"Ek gaan nooit weer my vlerke verf nie!"
dink sy. "Behalwe dalk een of twee keer ..."

… om dit pers te maak… of iets anders wat mooi is. Maar nooit vir altyd nie, en net vir die pret."

lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 28 2017/12/12 2:51 PM



lara-the-yellow-ladybird_interior.indd 30 2017/12/12 2:51 PM